|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Request For Quotations: RFQ-0002 **Name and address of organization:**  Branch office of "Family Health International" in Kyrgyz Republic (FHI 360), 25/1 Toktogul Str., 11th Floor, Bishkek, Kyrgyz Republic  **Programme:** Active Communities  **Deadline for submission of bids:** July 30 2021, 9:00 AM  **Purpose**: Lot 1: provision of accommodation services, conference hall and coffee break services in Osh, KR  **Type of Contract:** Service contract for one year  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **About company**  FHI 360 is a nonprofit human development organization dedicated to improving lives in lasting ways by advancing integrated, locally driven solutions. Our staff includes experts in health, education, nutrition, environment, economic development, civil society, gender, youth, research, technology, communication, and social marketing — creating a unique mix of capabilities to address today’s interrelated development challenges. FHI 360 serves more than 60 countries and all U.S  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Dear Service Providers:**  You are kindly invited to submit your signed, dated and stamped quotations for **RFQ-00****2**: **provision of accommodation services, conference hall and coffee break services in Osh, KR** before 9:00 AM, July 30, 2021.  **Conditions to apply:**  Quotations marked “RFQ-002: provision of accommodation services, conference hall and coffee break services in Osh, KR” should be submitted by email to the address: [procurement.kyrgyz@fhi360](mailto:procurement.kyrgyz@fhi360)  Clarification requests regarding the announced RFQ-002 should be submitted in written by e-mail to the address: [procurement.kyrgyz@fhi360](mailto:procurement.kyrgyz@fhi360). FHI 360 will response to the received clarification requests in written to all bidders before 12:00, July 26, 2021.  **Special Conditions:**  **Validity of quotation:** 30 days from submission of quotation  **Language:** quotations shall be in Russian and/ or in English  **Currency of quotations:** Offers submitted by vendors shall be in Kyrgyz som (KGS)  **VAT or taxes:** financial offer should include vat/taxes  **Method of payment:** the payments will be made by bank transfer, upon delivery within 15 banking days after the submission of invoices and acts of services performed.  The service contract involves fixed prices for services during the contract period.  **Quotations/ offers presentation requirements:**  The quotation/offer shall contain the following:   * Company profile * Price offer (Financial offer) * Copy of company's or private entrepreneur’s registration certificate; * Recommendation letters   **Quotations Evaluation Criteria:**   * Completeness submission of a package of documents - 30 points; * Experience in the hotel services - 30 points; * Commercial offer – 40 points  QUOTATION PROPOSAL FORM AND TECHNICAL REQUIREMENTS Dear FHI 360 Procuring Officer,  Having examined “RFQ-001: procurement of hotel and conference services in Osh city” we kindly offer for your consideration our quotation in accordance with the specified services.  We confirm the validity period of 30 days for the prices listed in the price table. We undertake to execute our offer, subject to the changes arising from the negotiations.  We understand that you are not bound to accept any Quotation you may receive.  Date:  Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Contact person submitting the commercial offer:  Name:  Position:  Seal:   |  |  | | --- | --- | | Full company name in Russian |  | | TIN |  | | Legal Address |  | | De facto address |  | | Bank requisitions |  | | Postal address |  | | Head of company (name) |  | | Contact name |  | | Telephone number |  | | E-mail address |  | | Запрос Коммерческого Предложения: RFQ-0002 **Название и адрес организации:**  Филиал «Фэмили Хэлс Интернэшнл.» в Кыргызской Республике (FHI 360), улица Токтогула 125/1, 11-этаж, Бишкек, Кыргызская Республика  **Программа:** Жигердуу жарандар  **Крайний срок подачи заявок:** 9:00,30 июля 2021 года  **Цель:** Лот 1: предоставление услуг проживания, конференц-зала и услуг кофе-брейков в г. Ош, КР  **Вид контракта:** Рамочный контракт со сроком на один год  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **О компании**  FHI 360 — это некоммерческая организация по человеческому развитию, целью которой является постоянное улучшение жизни людей путем разработки интегрированных локальных решений. В команду FHI 360 входят эксперты в области здравоохранения, образования, питания, окружающей среды, экономического развития, гражданского общества, гендера, молодежи, исследований, технологий, коммуникации и социального маркетинга что создает уникальное сочетание возможностей для решения сегодняшних взаимосвязанных задач для развития. FHI 360 работает в более 60 странах мира.  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Уважаемые поставщики:**  Приглашаем Вас представить подписанное, датированное и заверенное печатью коммерческое предложение в ответ на запрос коммерческих предложений: **RFQ-002: предоставление услуг проживания, конференц-зала и услуг кофе-брейков в г. Ош, КР** в крайний срок до 9:00, 30 июля 2021 года.  **Условия предоставления заявок:**  Коммерческое предложение с пометкой «RFQ-002: предоставление услуг проживания, конференц-зала и услуг кофе-брейков в г. Ош, КР» должно быть представлено в электронном виде по почте [procurement.kyrgyz@fhi360](mailto:procurement.kyrgyz@fhi360)  Уточняющие вопросы касательно RFQ-002 могут быть представлены в письменном электронном виде по почте: [procurement.kyrgyz@fhi360](mailto:procurement.kyrgyz@fhi360). FHI 360 предоставит ответ на полученные уточняющие вопросы всем поставщикам до 12:00, 26 июля 2021 года.  **Специальные условия:**  **Срок действия предложения:** 30 дней с момента подачи коммерческого предложения  **Язык**: коммерческое предложение должно быть представлено на русском и/ или английском языках  **Валюта коммерческого предложения:** Предложения, представляемые поставщиками, должны быть в кыргызских сомах  **НДС и налоги:** финансовое предложение должно включать все налоги  **Условия оплаты**: оплаты будут производиться банковским перечислением, по факту поставки услуг в течение 15-банковских дней после предоставления счетов и актов выполненных услуг.  Рамочный контракт предполагает фиксированные цены на услуги в период действия контракта.  **Требования к коммерческому предложению:** Коммерческое предложение должно содержать следующее:   * Профайл компании (общая информация о компании) * Ценовое предложение * Копия свидетельства о регистрации юридического лица или индивидуального предпринимателя; * Рекомендательные письма   **Критерии оценки коммерческого предложения**   * Полнота предоставления пакета документов – 30 баллов; * Опыт работы на рынке предоставления гостиничных услуг – 30 баллов; * Ценовое предложение – 40 баллов  Форма подачиКОММЕРЧЕСКОГО предложения и технические требования Уважаемый сотрудник закупочного отдела FHI 360,  Изучив запрос коммерческого предложения «RFQ-001: закуп гостиничных услуг и конференц-залов в г. Ош», любезно предлагаем на рассмотрение наше коммерческое предложение в соответствии с указанными услугами.  Мы подтверждаем срок действия 30 дней для цен, указанных в прейскуранте. Мы обязуемся выполнить наше предложение, с учетом изменений, возникших в результате переговоров.    Ответ на запрос не влечет за собой каких-либо обязательств со стороны Заказчика.  Дата:  Подпись:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Лицо, предоставляющее коммерческое предложение:  ФИО:  Должность:  Печать:   |  |  | | --- | --- | | Полное название компании на русском языке |  | | ИНН |  | | Юридический адрес |  | | Фактический адрес |  | | Банковские реквизиты |  | | Почтовый индекс |  | | Руководитель компании (ФИО) |  | | Контактное лицо |  | | Номер телефона |  | | Электронный адрес |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Financial Offer/ Коммерческое предложение** | | | |  |
| **Technical requirements/технические требования** | **Quantity/ Ед. измерения** | **Price in KGS**  **(including taxes)/**  **Цена в сомах**  **(включая налоги)** | **Total number of rooms at hotel/ Общее к-во номеров в отеле** | **Comments/ Комментарии** |
| single room of standard type (including breakfast) with price for late check-out / одноместный стандартный номер (включая завтрак) с указанием расценок при позднем check-out | day/день |  |  |  |
| single room of the superior type (including breakfast) with price for late check-out /одноместный номер улучшенного типа (включая завтрак) с указанием расценок при позднем check-out | day/день |  |  |  |
| double room of standard type (including breakfast) with price for late check-out /двухместный стандартный номер (включая завтрак) с указанием расценок при позднем check-out | day/день |  |  |  |
| double room of the superior type (including breakfast) with price for late check-out /двухместный номер улучшенного типа (включая завтрак) с указанием расценок при позднем check-out | day/день |  |  |  |
| conference halls - types of seating, capacity, area and equipment (laptop, projector with screen, flipchart, internet, microphones, bottled water for participants, etc)/ конференц-залы – виды рассадок и вместимость (чел.) площадь конференц-залов и оборудования (ноутбук, проектор с экраном, флипчарт, скоростной интернет, микрофоны, бутилированная вода для участников, и др.) | day/день |  |  |  |
| conference halls - types of seating, capacity, area and equipment (laptop, projector with screen, flipchart, internet, microphones, bottled water for participants, etc)/ конференц-залы – виды рассадок и вместимость (чел.) площадь конференц-залов и оборудования (ноутбук, проектор с экраном, флипчарт, скоростной интернет, микрофоны, бутилированная вода для участников, и др.) | half day/полдня |  |  |  |
| conference halls - types of seating, capacity, area and equipment (laptop, projector with screen, flipchart, internet, microphones, bottled water for participants, etc)/ конференц-залы – виды рассадок и вместимость (чел.) площадь конференц-залов и оборудования (ноутбук, проектор с экраном, флипчарт, скоростной интернет, микрофоны, бутилированная вода для участников, и др.) | hour/час |  |  |  |
| coffee break at the hotel/ кофе-брейк в отеле | per person/на чел. |  |  |  |
| outdoor coffee break with the price of milage/Выездной кофе-брейк, с указанием стоимости километража | per person/на чел. |  |  |  |
| lunch/обед | per person/на чел. |  |  |  |
| dinner/ужин | per person/на чел. |  |  |  |
| additional services /Дополнительные услуги |  |  |  |  |

**Signature/ Подпись: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Seal/ Печать**